TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Pierre-Lefebvre (Téléphone 4.86), sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 18 heures.

L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 7 au 8 novembre le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 17 h. 30 à 7 h. 58.

POUR FAIRE UNE GIBELOTTE

M. Florimond Vermeulen, 58 ans, 60, rue de l'Hippodrome, a été victime de cambrioleurs qui lui ont dérobé huit lapins. La police enquête.

ENCORE UNE

M. Keirebilck, 24 ans, 194, rue du Général Souham, avait emprunté la bicyclette d'une voisine. Il eut l'imprudence de la déposer devant un café de la rue de la Latte, car elle tenta un bécanier.

LE GARENNE ET LE LIEVRE

Dimanche matin, des gardiens de la paix de service rue des Anges remarquèrent un cycliste roulant en sens interdit. Interpellé, l'homme prit la fuite, abandonnant un sac contenant un lièvre et un lapin. Ces gibiers ont été remis aux Petites Sœurs des Pauvres.

LE TRAFIC DU BEURRE

Au cours d'une perquisition chez Adrienne Bonneville, 146, rue Jean Jaurès, des inspecteurs ont découvert 10 kilos de beurre. Au moment où ils se présentaient chez la détentrice des matières grasses, les inspecteurs virent le revitailleur de la dame, Nelson Stalens, demeurant 106, rue du Droncart, à Neuville, sortir de l'immeuble et prit la fuite en direction de la Belgique.

D'autre part, Mme Bonneville a déclaré être ravitaillée également par un certain Emile Leman, également à Neuville, que la police recherche.

Nausées chez les enfants...

Quand un enfant a des nausées, quand il boude même ses plats préférés, recherchez d'abord s'il est en bonne santé. Dans la plupart des cas, vous remarquerez qu'il a des vers. Donnez-lui Lune, le Bon Vermifuge Lune, laxatif idéal des enfants de 1 à 15 ans. le Bon Vermifuge Lune existe en poudre, sirop et suppositoires. En vente chez votre pharmacien. Préparé par J. Coisnard, Docteur en médecine et Docteur en pharmacie, F. Montant, Docteur en pharmacie, avenue Thiers Lyon. Visa 494 F. 1 419. 10101

Manifestations du Souvenir

La journée d'hier fut marquée par de nombreuses manifestations religieuses, messes du souvenir, organisées par les A.C. de tous les quartiers (U.N.C.) à la mémoire des morts des deux guerres, des prisonniers décédés en captivité et des victimes civiles de la guerre.

Au Blanc-Seau à l'Eglise St-Eloi, la cérémonie religieuse fut précédée par le dépôt d'une gerbe au Mémorial. Le sermon fut prononcé par M. l'Abbé Chantry, directeur au Grand Séminaire. Les chants furent exécutés par le Chorsil St-Eloi.

A 11 h. 30, en l'Eglise Notre-Dame de Lourdes, c'est M. le R.P. Artaud, aumônier de l'Ecole de la Police d'Etat, qui prononça le sermon.

Au Sacré-Cœur, le Choral « La Voix des Combattants » se fit entendre au cours de l'office.

Dans toutes les paroisses, d'ailleurs, une très nombreuse assistance avait répondu à l'appel des Anciens Combattants, et assista, recueillie, à cette manifestation du souvenir.

Notons enfin que la messe de 11 h. 30 en l'Eglise St-Christophe avec le Chorale Mixte de St-Christophe, avait été célébrée dans la même intention pour le Comité de la Croix-Rouge.

Différentes personnalités assistaient à ces cérémonies.

CHOSE RARE

Un rouge à lèvres qui tient 24 h. Des crèmes de beauté de qualité que vous trouverez chez

MARYSE 121, rue de la Croix-Rouge, à TOURCOING

Les vaccinations et revaccinations

Le Maire informe ses administrés que vu la loi du 15 février 1902 rendant obligatoire la vaccination antivariolique au cours de la première année de vie ainsi que la revaccination au cours de la onzième année et de la vingt-unième année, des séances de vaccination et revaccination auront lieu aux endroits, jours et heures ci-après :

Pour les personnes habitant le quartier du Blanc-Seau, M. le docteur Six procédera au Groupe Municipal du Blanc-Seau, les mardis 9 et 16 novembre, de 9 h. à 9 h. 30 le matin.

Pour les personnes habitant les quartiers de la Croix-Rouge et de la Marlière, MM. les docteurs Defossez et Lefebvre procéderont à cette vaccination à l'Ecole des Filles de la rue de Metz, les mardis 9 et 16 novembre, de 15 à 16 heures.

Pour les autres quartiers, les médecins vaccinateurs se tiendront au Bureau d'Hygiène, 89, rue des Poutrains, aux jours et heures ci-après désignés :

Lundi 15 novembre, de 10 à 11 h., Docteurs Decouvelaere et Turlur.

Mercredi 16 et 17, de 10 à 11 h., Docteur D'Halluin.

Jeudis 11 et 18, de 10 à 11 h., Docteur Le Treust.

Vendredis 12 et 19, de 10 à 11 h., Docteur Favier.

Huit jours après leur vaccination, les personnes vaccinées devront se présenter devant les médecins vaccinateurs aux mêmes jours et heures pour la constatation des résultats.

N.-B. — Les parents ou tuteurs ne sont pas obligés de recourir au Service gratuit. En déposant au Bureau d'Hygiène, 89, rue des Poutrains, un certificat du médecin ou de la sage-femme qui aura vacciné ou revacciné, ils auront satisfait à la loi. Ces certificats pourront être déposés au moment des séances de vaccinations.

CARTES NATIONALES DE PRIORITÉ

La mairie communique :

« Conformément aux instructions préfectorales, les mères de famille titulaires de la carte nationale de priorité dont la durée de validité expirait au 1er novembre 1943, sont informées que leur carte est prorogée d'office jusqu'au 1er janvier 1944.

» De ce fait, elles ne devront se présenter qu'à partir de cette date au Secrétariat de la mairie, guichet 2, pour obtenir le renouvellement.

HALLUIN

Tout un trafic de vente illicite de charbon est découvert

8 ARRESTATIONS DONT DEUX LILLOIS

Ces derniers jours, un gousnier de la brigade d'Halluin se trouvant de service au chemin des Meurins au Mont d'Halluin, était intrigué par une auto qui, chez un cultivateur, M. Dujardin, déchargeait du charbon.

S'étant rendu compte du trafic qui se passait, la police fut avertie et c'est ainsi que M. Maxime Brunel, commissaire du police, en vint à procéder à l'arrestation du chauffeur, un nommé Mathieu Corset, âgé de 30 ans, sujet belge, chauffeur d'auto à la Société « Le Nord-Rapide » et de son aide un sieur Arsène Lecœuvre, 36 ans, de Lille.

Les deux hommes amenés au commissariat, l'enquête ouverte fit connaître tout un trafic de vente de charbon au prix fort.

En effet, deux commerçants, Fernand Monory, âgé de 32 ans, originaire de Paris, commerçant en bois et demeurant à Lille, 1, rue De Becker, et Maurice Bouckaert, 30 ans, sans profession, originaire de Menen-Berseul et demeurant à Lille, rue de l'Alcazar, s'étaient associés pour l'exploitation d'un commerce de charbon et ayant comme rayon principal de vente : Halluin et Roncq.

Dans ces 2 communes, les 2 associés s'étaient assurés la collaboration de 20 démarcheurs à Halluin et encore autant à Roncq. D'autre part, dans la région de Liévin, il avait été aussi recrutés des personnes chargées de chercher du charbon sur le terril des mines. Le charbon était acheté à 1.200 francs la tonne et dans notre région il était revendu 3.900 francs.

Le charbon était amené par le chauffeur arrêté, Mathieu Corset, qui se servait d'une voiture du « Nord Rapide » réquisitionnée par la Régie des Tabacs pour le transport du tabac dans la région, et Corset s'en servait entretemps pour ces livraisons.

Les démarcheurs à Halluin et Roncq avaient pour mission de chercher le client et avaient pour salaires 60 fr. la tonne placée.

Il se faisait ainsi depuis plusieurs semaines, 2 à 3 voyages tous les huit jours.

Outre le chauffeur, son aide et les deux commerçants lillois, M. Brunel, commissaire de police, mit également en arrestation quatre démarcheurs de Roncq, les nommés Frédéric Buttaye, 55 ans ; André Denève, 35 ans ; Odette Buttaye, 18 ans et Henri Vanlaeck, âgé de 35 ans.

Tous ont été transférés au parquet de Lille où cette affaire eura son épilogue.

Cérémonie du Souvenir. — Une belle et nombreuse assistance emplissait dimanche, à 10 h. l'église St-Hilaire pour la messe du Souvenir demandée par l'Amicale des A.C. pour les morts des deux guerres et victimes civiles de la guerre.

Toutes les sociétés patriotiques locales étaient représentées et les drapeaux avaient pris place dans le chœur.

M. le Doyen prononça une allocution de circonstance et la cérémonie se termina par une offrande. La chorale avait exécuté une messe de circonstance et la partie musicale fut vivement appréciée.

Comité d'assistance aux Prisonniers. — Ce mardi après-midi, de 15 à 17 heures, au 42, rue Jean-Jaurès, permanence assurée.

Etat Civil. — Décès : Emile Hoornaert, 63 ans, rue du Docteur-Pierchon, 34.

RONCQ

Consultation des nourrissons. La prochaine consultation des nourrissons aura lieu mercredi 10 novembre, à 15 heures, au local habituel situé, 14, rue de Bousbecque.

Paiement des secours. — Mardi 9 novembre, à lieu au Bureau de Recette Municipale, le paiement des secours d'assistance : Femmes en couches, assistance à la Famille ; assistance obligatoire des vieillards infirmes et incurables. Se présenter de 9 h. à midi et de 14 à 15 heures.

ROUBAIX

Après l'accident du boulevard de Beaurepaire

Nous avons signalé le grave accident survenu, jeudi, vers 23 h., face au 98, du boulevard de Beaurepaire. En pilotant sa voiture, M. le Dr J. Leplat, de Wattrelos, eut l'impression de passer sur le corps d'un homme étendu sur la chaussée. Ce qui, hélas, était vrai. La victime, M. Albert Delmotte, 51 ans, cafetier, 10, rue de la Vigne, qui avait perdu connaissance, expira à La Fraternité.

Cependant, le blessé n'avait pas dû succomber des suites de l'accident et M. le Dr Delahousse, commis par M. le Juge d'instruction qui attribue la mort à une fracture du bassin.

L'enquête va se poursuivre pour déterminer exactement les responsabilités de ce regrettable accident.

CE N'EST PAS UN VESTIAIRE

Hier matin, vers 9 h. 30 rendant visite à une personne habitant au numéro 180 du Boulevard de Strasbourg, M. Georges Vennemeen, 46 ans, cireur, 51, Boulevard de Metz déposa son parapluie sur le seuil de cette habitation. Lorsqu'il sortit, quelques instants plus tard, son pépin n'était volatilisé. Comme il subit un préjudice de 250 fr., M. Vennemeen a déposé une plainte à la permanence de police. Une enquête est ouverte.

TROP PLEIN

Si la journée de dimanche fut marquée par une pluie intense, le gosier de Richard Hooreman, 55 ans, gérant de café, 46, rue Pasteur à Fâches Thumesnil n'eut pas non plus à souffrir de la sécheresse. Après de copieuses libations, il fut rencontré titubant sérieusement sur le Grande Place et des policiers le conduisirent au violon pour y cuver sa boisson. Cette aventure se termina par la rédaction d'un procès-verbal.

TENTATIVE DE SUICIDE

Dimanche, vers 16 h., un tramway O berré, piloté par le wattman Roger Desurmont, 23 ans, rue du Clocher, 33 à Tourcoing arrivait à la station de le Place ed le Liberté. Soudain, quittant le trottoir, une femme se précipita sur la lourde micheline, mais très heureusement, le conducteur parvint à immobiliser le véhicule avant que la désespérée ait été atteinte. Relevée, cette femme Jeanne Ouvry, épouse Cetteau, 29 ans, venant de Sou, dans les Landes, refusa de recevoir les soins d'un docteur. Sur sa demande, elle a été conduite chez des amis demeurant dans la rue Racine qui ont consenti à l'hébarger en attendant qu'elle puisse travailler. Il s'agit bien d'une tentative de suicide car, dans le sac à main de la malheureuse, M. Boutemy commissaire de permanence a trouvé un billet par lequel elle annonçait son intention d'en terminer avec l'existence et elle demendait pardon à sa famille. On ignore les causes de ce geste désespéré.

LES COMMANDES DE CHARBON DANS LA RÉGION

A Roubaix

SECTEUR No 3. — Foyer d'Education Ouvrière, 175, rue Jules-Guesde.

12 novembre : Matin : boulevard de Reims, 1-185, 2-224, place Fraternité, rues Béranger, Chev.-Roland, Saint-Simon, Ach.-Scrépel ; Après-midi : avenue Linné, square des Platanes, avenue Cordonnier, rues A.-Meescheart, Jouffroy, 206-265 et 200-274.

13 novembre : Matin : rues Léo.-de-Vinci, du Chemin-Neuf, Yolande, Prince des Lignes, Léon-Marlet, Ed.-Quinet, Horace-Vernet, Faubourg-Wante, impasse Médard ; Après-midi : rues J.-Macé, Magnard, J.-Weerts, Rubens.

15 novembre : Matin : rues Van-Dick, Raphaël, Fragonard, Ingres 165-359 et 220-456, Delaroche, Bas-Voleinage, avenue Ch.-Fournier (R. Linné ; Après-midi : rues Michel-Ange, Leconte-Baillon, A.-Motte, J.-J.-Rousseau, J.-Michelet, Chemin-Vert.

16 novembre : Matin : rues Berthelot, 7.-Loucheur, A.-Thomas, Malun, E.-Zola, H.-de-Balzac, Epinoy, David-Dangers, G.-Delory 68-92, de la rue Carpeaux à l'avenue David-Dangers, G.-Delory, 68-92 de la rue Carpeau à l'avenue Motte, H.-Regnault, de la rue Carpeaux à l'avenue Motte ; Après-midi : boulevard de Fourmies 129-241, 115-182, rues Germain-Pilon, Ch. Spriet.

SECTEUR No 5. — Ancienne Ecole Communale, angle rues du Bois et des Fabricants.

12 novembre : Matin : rues Constantine, Espierres, Thécle, Bône, Mont-à-Leux, Oran, Le Lainière, quai de Marseille, du Hutin; Après-midi : rues de Cartigny, Mazagran, Philippeville, Pyramides, quai de Rouen, rue Curie.

13 novembre : Matin : rues Delespaul, du Caire, Biskra ; Après-midi : rue Edison, Grand'Rue, 261-457 et 202-422, quai de Toulon.

15 novembre : Matin : pl. Chaptel, rues Denis-Papin, Mascara, Bidah, Alger ; Après-midi : rues Conférence, Congo, Avelghem, quai des Soies, de Wattrelos, de Cherbourg, rue des 8 Pierres de 2 à 152, rues Augereau, Jeanne d'Arc, Lavoisier.

12 novembre. — Matin : rue du Calme, Plats de 2 à 120 et de 1 à 125, Collecteurs, Chev. Bayard, Etudiants ; après-midi : rues de Rome, Orléans, Virolois, Creuil, Pontotes.

16 novembre. — Matin : rues St-Joseph, Plets de 120 à la fin et de 125 à la fin, Aurore, Fauvette, Mérville ; après-midi : rues des Vosges, Valmy, H. Carette, Normandie, Jura, Dugey Trouin, G. Bonneaud.

13 novembre. — Matin : rues Belle-Vue de 51 à la fin et de 52 à la fin, Cambrai, Haute, Moulin Fagot de 57 à la fin et de 80 à la fin ; après-midi : rues de Guisnes de 80 à la fin et de 81 à la fin, de la Croix-Rouge de 1 à 161 et de 2 à 162, Triangle.

SECTEUR N° 4
BUREAU DU CONSORTIUM CHARBONNIER, 3, rue Carnot

11 novembre. — Matin : rues de la Croix-Rouge de 188 à la fin et de 184 à la fin, de la Croix-Blanche de 128 à la fin et de 129 à la fin, Luxembourg ; après-midi : rues Bitche, Beau Laurier, Rochelle.

12 novembre. — Matin : rues de Denain, Roubaix, Marengo, Verdun, Nancy ; après-midi : rues du Chêne Houpline, Buffon.

13 novembre. — Matin : rues de Vesoy, Toul, Croix-Blanche de 2 à 128 et de 1 à 129, Ramberviliers, A. Testelin de 1 à 129 et de 2 à 136 et cour Leclerq, pl. de la Croix-Rouge, rues Blanche, Alger et cour, Anckaert et Stel ; après-midi : rues Laboureur, Bonne Nouvelle, Rennes, Lamartine de 50 à 117 et de 38 à 248, Ph. Lebon, Oran, J. Ferry.

12 novembre. — Matin : rues Japon Potente, Lilas, des 3 Pierres de 208 à 285, Fleurus et cour Lebrun, Mons, Ch. Berthelot de 258 à la fin et de 119 à la fin ; après-midi : rues Colbert et carr. Hage, Génér. Drouot de 1 à 152 et de 2 à 106, Ch. Pierre Curie, rue Lafère.

A Halluin

BUREAU DU CONSORTIUM CHARBONNIER, 87 bis, rue de Lille

SECTEUR No1. — Les 13 et 16 novembre : rues de Lille, Hauts, du Forage, Verte, Françaises, Traversière, de la Gare, Ste-Barbe, des Prés, du Midi, de la Lys, de la Douane au chemin de fer, pl. J. Jaurès, St-Martin, rues J. Jaurès, E. Zola, du Moulinel, Eglise, Basse, imp. Inkermen, Mamelon Vert, St-Vincent-de-Paul, Cour Beyla, Cité Barbere, cont. Eglise, Cité Sébastopol, Canton du Soleil, ruelle Gontier, chemin du Colbras.

SECTEUR No 2. — Le 16 novembre : rues Clemenceau, Jemmapes, Fin de Girard, H. Ghesquière, de la Dousne, de le Frontière, des Ateliers, Arcole, Montagne, G. Desmettre, de l'Asile, ruelle St-Roch, St-Jean, cour Pollet.

SECTEUR N° 3. — Le 17 novembre : rues de la Pannerie, du Nord, de l'Est, Auterlitz, de Chanzy, Michelet, Ed. Quinet, Flandre, Fres Baert, de la Limite, Guynemer, cité St-Paul.

SECTEUR N° 4. — Le 18 novembre : rues Victor Hugo, H. Carette, Francis de Présencé, Mazagran, Rouge Porte de 2 à 42 et de 1 à 17, imp. Maignan, cité Cornil, Montébello, Caserne des Douanes, sentier Caserne.

SECTEUR N° 5. — Les 19 et 20 novembre : rues Neuve, Tissage, Moulins, de la Paix, J. Guesde, du Cimetière, Palestro, Turbigo, de l'Abattoir, Jacquart, Dr Pierchon, Facteur, av. de l'Hôpital, cité Notre-Dame.

SECTEUR N° 6. — Le 22 novembre : rue de la Lys au-dessus du chemin de fer, chem. des Prés, chem. d'Eau, rue Anatole France, route de Linselles, hameau du Hem, chem. Grand Ville, chem. Pellegrin, Nouveau Monde, de Linselles, Isnie Impériale.

SECTEUR N° 7. — Le 23 novembre : chem. de Neuville, carr. du Moulin, rue de la Liberté, chem. Bellemont, Bois le Duc, Tries Cailloux, Pont du Gave, rue Rouge Porte de 42 à la fin et de 17 à la fin, Sours de la Sagesse, chem. de Lotiel, Meurine, Tournai, Péruwelz, Eglise du Mont.

VOUS VOULEZ VOTRE LINGE AUSSI BLANC QUE LE LYS
VOUS CHERCHEZ UN PRODUIT PARFAIT QUI LE BLANCHISSE
EXPOSEZ VOTRE CAS, TOUS DIRONT AUSSITOT :
EMPLOYEZ DONC CELUI QUE L'ON NOMME BLANCO.
GEORGUET Renchin.

A Flers

SECTEUR DU BREUCQ. — Ancienne Mairie, rue J.-B.-Bonte.

12 novembre : Matin : rues Lu-Constant, Gambetta, Epinoy, Teinturiers, Hem, l'Esplanette, G.-Dubled, Babylone, de la Concorde, Contour du Sart ; Après-midi : rues de Wasquehal, Breucq, Victor-Hugo, La Fontaine, Recueil, de la Paix, du Sart, Vaillant, de l'Egalité, avenue du Sart.

13 novembre : rues Paul-Lafargue, St-Gobain, Boucly, Jacquart, J.-B. Castel, La Bruyère ; Après-midi : rues Carnot, Molière, Pasteur, J.-B.-Bonte, Wasquehal, boulevard de la République.

1er novembre : Matin : avenue des Villas, des Cottages, rue Anatole-France ; Après-midi : rues H.-Ghesquières, Le Nôtre, Jean-Jaurès.

SECTEUR DU BOURG. — Café Périgueux, rue Jules-Guesde.

15 novembre : Matin : rues Jules-Guesde, Faidherbe, Accq, Cornette, Devred ; Après-midi : rues Coustinerie, Parmentier, Cl.-Pollet, Lamartine, Pascal.

17 novembre : Matin : rues Jeanne-d'Arc, A.-Lefèvre, L.-Michel, de la Mairie, Emile-Zola ; Après-midi : rues A.-Detroy, Kléber, G.-Delory, J.-Ferry, place de la Liberté.

A Tourcoing

SECTEUR N° 3
BUREAU DU CONSORTIUM CHARBONNIER, 3, rue Carnot

11 novembre. — Matin : rues Vinocq Choquel, Epine, Saint-Omer, d'Aire, Cap, Guynemer ; après-midi : rues de Guisnes de 2 à 80 et de 1 à 81, Renaix.

12 novembre. — Matin : rues Com, Drlant, Levant, Séville, Touquet, Leers, Bouvines ; après-midi : Ch. Berthelot de 1 à 117 et de 2 à 256,

« VALSES DE VIENNE » AU GRAND THÉATRE

Un nouveau public enthousiaste a assisté hier aux deux représentations de « Valses de Vienne », opérette de MM. Mouesy-Eon et Marietti, musique de J. Strauss, père et fils.

Cette œuvre qui, précisément met en scène le roi de le valse et son fils menque sans doute d'attrait eu point de vue scénique, mais le charme de la partition fait oublier cela.

M. Bonami, qui incarnait J. Strauss fils le fit avec adresse et beaucoup de bonne volonté; tandis que J. Framelle, lui donnait le répliqué avec aisance dans le rôle de Réal.

M Bagein interprétait avec conscience J. Strauss père, tandis que M. Marnia fit une belle composition en Prince Gogol, et que M. Plaisant prêtait toute sa fantaisie à Léopold. Mme Hennebelle (La Comtesse), Castel (Pépi), M. Demany (Ebévéder) donnerent également d'excellentes interprétations de leur rôle et contribuaient au succès des représentations, ainsi que MM. Masselles, R. Henry et Lemonnier et Mmes Bouteu, Hendrickx, Lerisson et Verfaillie. Le corps de ballet a remporté un brillant succès au 3e et au 5e acte dans le grand défilé des valses de Vienne, dont une « Le beau Danube bleu » fut dansé dans le « Lumière noire », innovation qui fut accueillie très favorablement par le public.

L'orchestre, sous la direction de M. Delmulle a détaillé impeccablement la partition enchanteresse.

LE TAUX D'INTERET DE LA CAISSE D'EPARGNE POUR 1944

Comme pour 1943, le taux d'intérêt pour 1944 pour les comptes stables est fixé à 2.75 %, par contre pour les déposants qui font plus de 10.000 fr. de remboursements au cours de l'année le taux est fixé à 2 %.

ETAT CIVIL

Naissance. — Monique Buysens, 37, rue Pallart.

Décès. — Léon Sellier, 65 ans, 37, rue de Blanchemaille ; Albert Delmotte, 51 ans, 10, rue de la Vigne ; Francis Camart, 10 mois, 33, boulevard d'Halluin ; François Soyez, 7 ans, 34, rue Archimède.

WATTRELOS

LES FUNERAILLES DE M. GODELLE SECRETAIRE DU BUREAU DE BIENFAISANCE

Samedi, à 15 h. ont eu lieu les funérailles de M. Charles Godelle, Secrétaire des Bureaux d'assistance et de bienfaisance.

Une foule énorme avait tenu à accompagner le défunt à sa dernière demeure.

En avant du corbillard étaient portées les plaques offertes par les commissions administratives des bureaux de bienfaisance et d'assistance et par le personnel communal.

Les cordons du poêle étaient tenus par MM. Florimond Lecomte, maire ; Louis Houzet, ordonnateur ; Alfred Lombaert, administrateur des Hospices et Victor Herminet, secrétaire général adjoint de la mairie.

Le deuil était conduit par le fils et le père du défunt.

Parmi le foule, nous avons remarqué d'importantes délégations de la Police, de la Gendarmerie, des Douanes, des Contributions et le Personnel communal au complet ; MM. les Administrateurs des Hospices, des Bureaux d'assistance, la Municipalité et de nombreux conseillers municipaux, des délégués des Bureaux d'assistances des villes voisines, etc., etc.

L'inhumation se fit au cimetière du Centre où, avant la tombe, des discours furent prononcés par M. Louis Houzet, au nom des Administrations charitables et M. Victor Herminet, au nom du personnel des services municipaux qui retrachèrent la vie de ce bon fonctionnaire, ravi si brutalement à l'affection des siens.

FUNERAILLES

DOUAI. — Les Funérailles de MONSIEUR

Jules-Louis-Joseph HUREZ

Docteur en Médecine

époux de Dame Marie-Henriette SACLEUX, pieusement décédé à Douai le dimanche 7 novembre, dans sa 46e année, administré des Sacrements, auront lieu le **Jeudi 11 novembre, à dix heures**, en l'Eglise paroissiale de Notre-Dame, à Douai. Une absoute sera célébrée le même jour **jeudi 11 novembre, à 15 h.**, en l'Eglise Saint-Martin d'Hénin-Liétard, d'où la corps sera conduit au cimetière dudit lieu pour y être inhumé dans le caveau de famille. Réunions : A la maison mortuaire, 63 bis, rue de Paris, à Douai à 9 h. 45, à l'Eglise d'Hénin-Liétard, à quinze heures.

De la part de Madame Jules HUREZ-SACLEUX, son épouse : Messieurs Georges et Pierre HUREZ, ses enfants, et de toute la famille.

NI FLEURS, NI COURONNES

P.F.G., r. de Bellain, 47, Douai. T. 561

CROIX

Les crimes contre la race

DEUX ARRESTATIONS

Des inspecteurs de le police judiciaire de Croix ayant appris que Mlle Jeanne Vermeire, demeurant rue Basse, cour Broux, 5 s'était fait avorter, ont engagé une enquête et procédé à l'arrestation de Rosine Tebouiet, demeurant rue des Ogiers, cour Dhelluin, 6, laquelle après bien des réticences a passé des aveux.

Elle a reconnu avoir tenté des manœuvres criminelles abortives sur Charline Herenguel, rue de la Latterie, cour Lecomte, 8 à Croix ; Madeleine Créteur, rue Bell, 1 à Roubaix; Fernande Chateauroux, rue de la Limite, cour Dhalluin, 6 à Croix.

Une perquisition faite aux domiciles de la femme Tabouiet et de Fernande Chateauroux a permis de découvrir des objets destinés aux pratiques anticoncepitonnelles.

Les nommées Tabouiet et Vermeire ont été mises en état d'arrestation et conduites au Perquet. Les autres ont fait l'objet de procès-verbaux et laissées en liberté provisoire.

Arrestation d'un triste individu

M. Perney, à la suite d'une plainte déposée par une jeune fille, actuellement âgée de 17 ans a procédé à l'arrestation de Georges Debacker, âgé de 19 ans, demeurant rue Courbet, 42, qui en 1940 a abusé de la plaignante.

In mémoriam. — Dimanche, à 11 h. 30, en l'église Saint-Martin, fut célébrée une messe à l'intention des morts et des victimes civiles de la guerre. Devant une très nombreuse assistance, parmi laquelle nous avons remarqué les membres du comité des prisonniers rapatriés et de l'amicale des prisonniers ainsi que du comité d'assistance local, suivit la messe que célébrait M. l'abbé Parent, aumônier des Sœurs de l'Ouvrier.

A l'évangile, le R. P. Alleux, dominicain, évoqua la grande leçon donnée par les souffrances de ceux qui tombèrent au champ d'honneur.

La chorale Sainte-Cécile, dirigée par M. Fernand Cuveller, interpréta les chants de circonstance.

WASQUEHAL

Pour les Prisonniers de l'Amicale du Capreau. — C'est dimanche, 14 Novembre at Dimanche 21 Novembre qu'eure lieu le tournoi de dés organisé par les dirigeants de l'Amicale du Capreau au profit de ses prisonniers et des familles des disparus de l'Amicale Turnot du Capreau. Ce tournoi qui est doté de nombreux lots de veleur aura lieu dans les établissements suivants : Café du Rond Point du Capreau ; Café de la salle des fêtes ; Café Lécroert, rue de Roubaix ; Cafés Locquet, Martin, Margry et Carette, rue de Tourcoing; Café Vandevelde, rue L. Michel ; chez Vennesta, café de le Verte feuille ; ches A. Albert, rue Ch. Colomb ; chez Doudin, rue Jean-Jaurès ; Café St-Eloi, rue Lamartine ; Café Veuve Duhem, rue Voltaire ; Café de le Guinguette ; au Chevel volent, rue A. Dubois et au Café Belle-Vue, même rue.

Le Dimanche 21 Novembre, de 12 à 18 h., grande vente aux enchères à l'Américaine avec nombreux lots et rebatage définitif à 18 h.

Comment activer la Digestion Paresseuse

qui encrasse l'organisme et empoisonne la vie.

Migraines, névralgies, torpeur après manger, haleine fétide.

Avec l'âge le foie et l'intestin digèrent au ralenti, les reins se "bloquent" peu à peu et n'arrivent plus à filtrer tout l'acide urique ; les déchets encrassent l'organisme et causent les migraines, la somnolence après manger, les douleurs rhumatismales. Vous vous réveillez avec la langue chargée, une mauvaise haleine, des poches sous les yeux et le teint jaune. Chaque matin, comme vous vous lavez la figure, lavez vos organes de digestion, en prenant dans le déjeuner ou dans de l'eau chaude une pincee de sels Kruschen : Aussitôt 6 sels minéraux, agissant à la façon des eaux de sources thermales réputées (telles que celles de Carlsbad et d'Epsom), vous obligent à évacuer naturellement et complètement. Les poisons sont dissous et expulsés à mesure qu'ils se forment : Migraines et douleurs de l'acide urique, rapidement soulagées, finissent par disparaître. La digestion redevient facile et courte : le teint s'éclaircit. Sels Kruschen. Tous pharm. Lab. du Bac, 46, r. du Bac, Asnières. Visa n° 21 F. 7021.

MARCQ-EN-BARŒUL

Des voleurs d'avoine. — Les nommés Cox Auguste, 23 ans, française, ouvrier agricole, demeurant à Marcq-en-Barœul, Carrière Dal et Furman Jean, 46 ans, ouvrier agricole, demeurant à Teurcoing, 6, rue de Florence, ont été déférés au Parquet pour vol de 29 kilos d'avoine, commis au préjudice de leur patron, M. Dal Louis, cultivateur, à Marcq-en-Barœul. Cox et Furmon ont été surpris en flagrant délit et l'avoine dérobée a été restituée à M. Dal.

WAMBRECHIES

Un Marcquois s'est noyé accidentellement

Berten Marcel, 23 ans, conducteur de tracteur, demeurant à Marcq-en-Barœul, cour Rohart, est tombé accidentellement dans le canal de la Deûle, aux écluses de Wambrechies. Son corps n'en fut retiré de l'eau qu'après des recherches qui ont duré trois quarts d'heure ; la mort avait fait son œuvre et le docteur Leclair qui avait été appelé sur les lieux n'a pu que constater le décès.

Le corps du défunt a été transporté à la morgue de Wambrechies et sa famille a été avisée par les soins de M. le Commissaire de police de Marcq-en-Barœul.

LOTERIE NATIONALE

tirage tous les **Jeudis**

SPORTS

FOOTBALL

LE R.C. ROUBAIX BAT LE STADE ROUBAISIEN PAR 2 BUTS A 0

D'amicale cette rencontre n'en conservera que le titre, car il est permis de se demander comment se seraient comportées les deux formations si ce match avait eu un enjeu. Il était organisé au profit de la Caisse de secours aux blessés et devant le succès populaire qu'il obtint, peut-être voulut-on simplement, jouer une bonne blague aux trésoriers en écornant immédiatement la recette ?

Toujours est-il que, après une première mi-temps qui vit le Racing marquer deux buts par son ayant-centre et son ailier droit — ce poste était tenu par l'ex-nancéen Bartholviak — le Stade s'imposa à plusieurs reprises grâce à son activité, mais ses avants manquaient de shoot.

La fin approchait quand le match se corsa d'une séance de lutte entre Noclain et Bartholviack. Il en fallait bien moins pour mettre le feu aux poudres et, suivant l'exemple, les supporters échauffés se livrèrent quelques « assants ». Le terrain rain étant envahi, la fin très proche, les Racingmen reprirent sagement le chemin du vestiaire, laissant les exeltes corser le programme par une petite séance de boxe dont on se serait bien passé.

S.R. WASQUEHAL BAT F.C. MARCQ PAR 11 BUTS A 0

Cette rencontre de Coupe des Flandres avait attiré un public plutôt restreint sur les touches du Stade municipal de Wasquehal.

Le terrain était dans un piteux état et par moment on croyait assister à un match de water-polo.

Wasquehal présentait une équipe mais bien composée qui n'eut aucun mal à s'assurer le gain du match.

L'équipe visiteuse est à louanger pour sa correction et sa ténacité à ne jamais fermer le jeu.

Les Dépuratifs et les Spécialités A. Vincent de Grenoble à base de plantes des Alpes, préconisée dans les affections de la peau, maladies de la vessie, de l'estomac, la bronchite chronique et les rhumatismes, sont des traitements faciles et éprouvés depuis de nombreuses années même dans les affections les plus tenaces.

Les lecteurs intéressés écriront aux Laboratoires A. VINCENT, 8, pl. Victor-Hugo, à Grenoble, qui répondront gratuitement aux indications demandées. Visa 2062-P-4300

RINK-HOCKEY

NETTE VICTOIRE DU WATTRELOS H.C. SUR LE ROLLER DE PARIS

Le W.H.C est en train de se constituer une petite réputation d'invincibilité Sur sa piste s'entend, car... Hier, comme toujours d'ailleurs, l'étroitesse du ciment de l'Innovation gêna terriblement les visiteurs qui, d'autre part, utilisèrent une tactique peu faite pour tenir en échec le jeu du passeur croisées des rapides attaquants locaux.

A la mi-temps, les Wattreloisiens menaient déjà par 7 buts à 3, buts acquis de belle façon. Incomplète, l'équipe parisienne utilisait les services de Théry du H.C. du Presnoy qui fit d'ailleurs un bon match.

Après la pause, la supériorité des locaux fut plus nette encore. Rarement, très rarement, leur but fut en danger, à l'inverse de celui des Parisiens dont le gardien eut fort à faire et qui, bien que parant de nombreux essais, dut encore concéder sept nouveaux buts.

En lever de rideau, le W.H.C. prit l'avantage sur les jeunes du Wattreloe Star par 12 buts à 5.

LES SPECTACLES A ROUBAIX

COLISEE CE SOIR, à 4 heures
PROMESSE A L'INCONNUE
Un film émouvant avec Ch. VANEL, Mad. ROBINSON, CL DAUPHIN
A partir de Vendredi prochain : P. FRESNAY, Ginette LECLERC dans un film qui fera sensation : LE CORBEAU

TRAMWAYS CE LUNDI à 3 h. 30 et 9 h.
PORT D'ATTACHE

LE ROXY 1, Rue Magenta
Dimanche : 14 h. 30, 17 h. 30, 20 h
Lundi : 15 h., 20 h Jeudi : 15 h.
Jean GABIN, dans :
GUEULE D'AMOUR

A TOURCOING

CENTRAL CINE
UN GRAND SUCCES !
« LES DEUX ORPHELINES »
d'après le célèbre roman de d'Ennery
Lundi : 15 h. et 19 h. 30
Mardi : soirée à 19 h. 30
Location à partir de 15 heures

LISEZ ET UTILISEZ NOS PETITES ANNONCES

SOLITUDE DU CŒUR

Par Claude VÉLA

— 49 —

Pourtant, le retour à la maison de la banque avait été moins pénible qu'elle ne le redoutait de loin, et même, ayant décidé de coucher chez elle dès le premier soir, elle avait dormi to